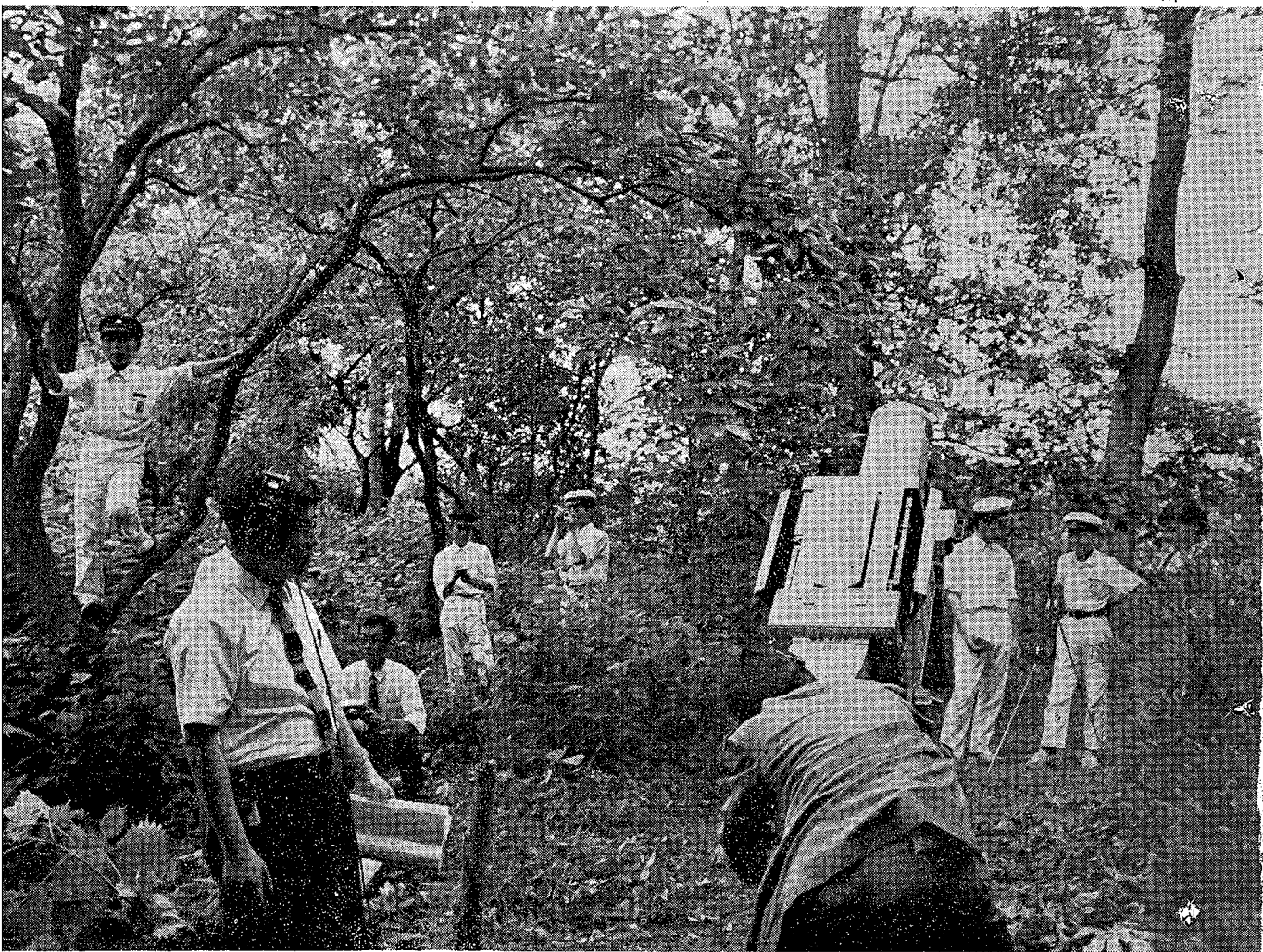


広報 しがや



主 要 内 容

- ◇ 平和橋を架橋…………… 2
- ◇ 北中体育館建設…………… 3
- ◇ 夏休みを楽しく…………… 4
- ◇ カメラルホ…………… 5
- ◇ 図書館たより…………… 5
- ◇ 商業統計調査実施…………… 6
- ◇ 親切に町をきれいに…………… 7
- ◇ 交通安全の家に…………… 7
- ◇ スピーカー…………… 8
- ◇ 8月の日曜当直…………… 8
- ◇ 妊婦検診…………… 8

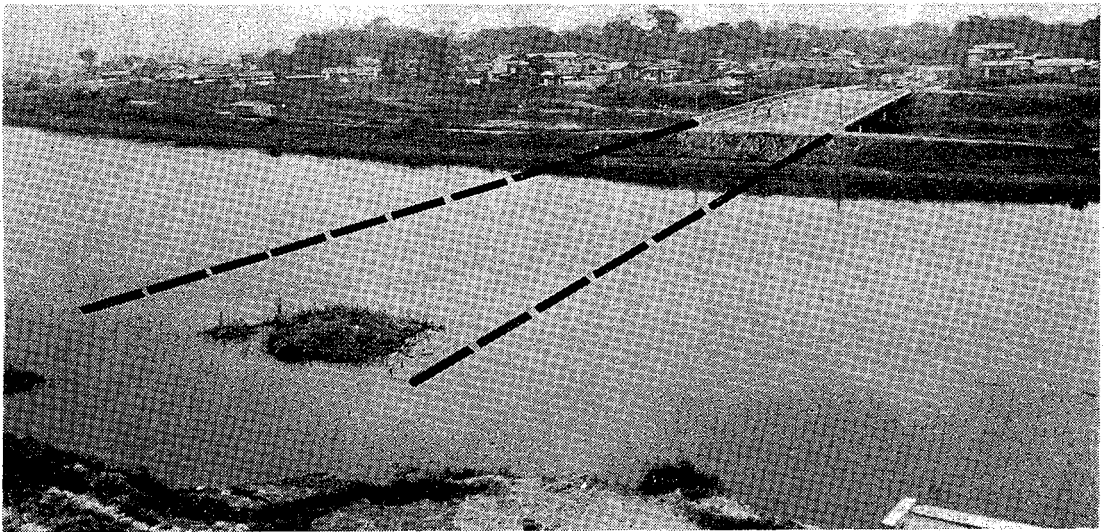
1966. 8. 1 NO 283

埼玉県越谷市役所 発行

埼玉国体を成功させよう

(42年/22日) バドミントン競技会場・越谷市





着実に進む越谷市の都市づくり

近々平和橋架橋に着工

新平和橋の完成についで、この秋から平和橋の架橋工を行なうことになりました。

この平和橋は越谷駅前線都市計画街路から東小林に通ずる元荒川の架橋で、すでに元荒川本流には新平和橋が完成しておりますが、福祉会館前からこの新平和橋に架橋するのが平和橋です。

橋梁の規模は長さ三十三尺、幅は十三尺五寸、両サイドに二尺二十五の歩道をつけます。

工事は、水が落ちる九月ころから始められ、橋台は十百万円で島田建設が工事を請負い、上部橋脚は九百四十二万円で、ヒ工業が工事を請負います。

こうして新しい越谷市の田園都市建設は着実に実現しつつありますが、この橋梁架設工とあわせて東小林地区の区画整理事業が進められており、すでにブルドーザーの轟音も高く幹線道路の建設が始まりましたので、来春には進行できるようになります。

【上の写真は、すでに架橋されているのが新平和橋、点線の部分が今度架橋する平和橋】

本年は二五八米の
下水道管を敷設

一昨年からの工事をしている下水道の敷設は、本年も第一区二一五尺、第二区四三三尺の工事を進行予定で、

この下水道を敷設する場所は、この冬に工を行なった南開地の続きで、本年の工事で総延長は約一・一、東武鉄道を通す見込みです。

第一区区の工事は千三百九十九万円で十一月ころから行なわれ、引き続き第二区区の工事が行なわれる予定です。

不動橋を近く架け替え

東中学校に通ずる元荒川不動橋は架設して十年、今では非常に危険になりましたので近く架け替えることになりました。

工事は十月ころから行なう予定ですが、これは永久橋の予定で、

大相模小のプール完成

大相模小のプールがこのほど完成、八月から子どもたちが泳げるようになりました。

用水堀などでは危険ですから必ずプールで泳ぐようにご注意願います。

越谷市の人口

(7月1日現在の住民登録)

男	42,500人
女	41,156人
計	83,656人
世帯	19,904



表紙の写真

天然記念物「しじは」とは、市民の暖かい保護によりその数もふえ、埼玉県を代表する鳥類として全国に名が知られました。

これも生息地である北中、西中生徒たちの熱心な生態研究や保護対策の努力があったからです。

七月二十五日には、こうした「しじは」を研究する西中生徒たちをモデルに、NHKテレビで全国に放送されました。

【写真はテレビの録画撮り、十三日午後】

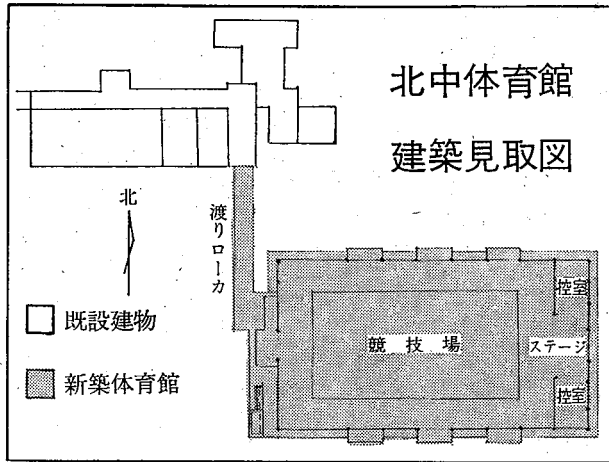
北中に体育館建設

完成は二月ごろの予定

市立北中学校の体育館建築費は、入札は七月二十二日市役所で行なわれ、二千三百万円で大規模建設が工事を請負ことに決まりました。建築する体育館は鉄骨造り延べ床面積が九六三平方、ステージなどもあり中学生が使用する体育館としては十分な規模。早速工事にとりかかり、完成するのは月中旬の予定です。

市営住宅十六戸を建設

入居募集は十一月の予定。こども市営住宅十六戸を建築することになり、その起工式が、



十八日瓦葺根留団地の西側の現場で行なわれました。構造は二層の着工された市営住宅とまったく同じで、コンクリートブロック四棟、十六戸建てです。間取りは四畳半一間とダイニングキッチン、風呂場、押し入れなどです。

完成するのは十月中旬で、一般の入居募集を行なうのは十二月の予定です。

一時ストップを
駅前線の通行には注意

越谷駅前線の都市計画道路は市役所通りから福祉会館に至るまで通行できるようになりましたが、これを通行するには四号国道、旧道と横断しなければならぬので一時停止を必ずおこなう必要があります。危険をなすため、市では県公安委員会に対し信号機の設置を強く要望しておりますので通行される方は事故のないよう十分に注意してください。

★優良納税組合の表彰
市税、四十年優良納税組合の表彰は七月十四日福祉会館で行なわれましたが、次の優良納税組合が表彰されましたので、加えます。

- ▽大相模 南百納税組合
- ▽出羽 四ツ谷納税組合

▼戸籍の本籍
問い、戸籍の本籍はどのようになるのでしょうか。
答え、たとえば、これまでは越谷市越谷〇〇番地というように書いてありましたが、住居表示実施により新しい町名を入れ番地は旧来のまま使います。本籍の表示は「越谷市福殿町〇〇番地」あるいは「越谷市越谷二丁目〇〇番地」というようになります。

▼出生、死亡の届け書
問い、出生や死亡の届け書に書くべきは。
答え、本籍の欄には、前に申し上げたように新しい本籍の表示を書き、現住所の欄には新しい住居表示に基く住所を書きます。たとえば「越谷市越谷〇〇丁目〇〇番地」あるいは「越谷市御殿町〇〇番地」というように。

▼住民登録と住民票
問い、住民登録と住民票はどのように変わりますか。
答え、転入、転出などの住所は、本籍欄には本籍の表示を書き、現住所の欄には、住居表示に基づいた新しい住所を書きます。また市役所にある住民票は、市役所で訂正します。

▼履歴書の住所は
問い、履歴書の住所はどのように書き手ですか。
答え、履歴書の住所はどのように書くかは、

問い、本籍と現住所が越谷市越谷〇〇番地にあった場合は、本籍は、越谷市越谷二丁目〇〇番地、現住所は、越谷市越谷二丁目〇〇番地と書きます。

▼各種台帳の住所は
問い、戸籍、住民票以外の台帳は、印鑑簿などをはじめ、市役所にある各種台帳の住所地は戸籍住民票と同じように原則として市のまま表示します。

問い、不動産の表示はどのようになるのでしょうか。
答え、不動産(土地、家屋)の表示については、これまで使っていた大字、小字名にかわって新しい町名(丁目)を使い、現在の地番はそのまま表示します。

問い、土地家屋などの登記は、法務局(登記所)に表変更の申請をするにはどのようになるのでしょうか。
答え、土地登記簿、建物登記簿の所在表示については法務局(登記所)で変更することになるので申請の必要はありません。ただし、所有者の住所変更については各自に申請していただくことになります。

住居表示問答

8月1日から越ヶ谷地区の住居表示が実施になりましたが、この地区にお住いの方は、これからどのように住所を書いたらよいか、いくつかの問題についてお答えしましょう。

▼土地家屋などの登記は
問い、法務局(登記所)に表変更の申請をするにはどのようになるのでしょうか。
答え、土地登記簿、建物登記簿の所在表示については法務局(登記所)で変更することになるので申請の必要はありません。ただし、所有者の住所変更については各自に申請していただくことになります。

問い、法務局(登記所)に表変更の申請をするにはどのようになるのでしょうか。
答え、土地登記簿、建物登記簿の所在表示については法務局(登記所)で変更することになるので申請の必要はありません。ただし、所有者の住所変更については各自に申請していただくことになります。

- ▼土地表示の場合、これまでは(越谷市越ヶ谷字町四七六三番)並四七六三番
- ▼新しい表示(越谷市越ヶ谷二丁目四七六三番)
- ▼家屋の所在地の表示、これまで(越谷市越ヶ谷字町四七六三番)
- ▼新しい表示(越谷市越ヶ谷二丁目四七六三番)



夏休みを楽しく無事故で

◇カロリーの多いものを

暑いと体がひどく疲れるものです。これは体内の物質代謝が盛んでたくさんエネルギーを消耗するからです。たとえば、気温が二十度のときと、三十度のときと、同じ作業量でも、後者のほうが二十倍以上も疲れるといわれています。このため体力のおよぼしいわゆる「夏寄せ」となっており、

これらには野菜、くだもの、アルカリ性の食品をとることが第一です。また汗で体内のカルシウムが失われ、牛乳などを飲むことで、胃腸も弱りがちになります。消化しやすい栄養価の高い食事をとる必要があり、ビタミンBを多く含む牛の肝臓、にんじん、のりなどが多いです。ともかく、あつさりしたものがほしい暑い時、できるだけ工夫をこらして家族全員健康を守りましょう。

また睡眠もとも強く食欲に影響を与えますので、睡眠不足にならないように早起を実行しましょう。

◇水の事故をなくそう◇

毎年夏になると、尊い人命をうばう水の事故を、連日わたしたちは見聞します。

そこで子どもたちに、水泳や水遊びに行くときは、ふだんからつぎのようなお話を教えておくようにならねばなりません。

○水遊びは必ず泳げる友達と一緒に行き、先生や年上の人の注意はすなわに守る。

○危険標識のある場所では、せつたに泳がない。泳げるからといって、深いところや急流にはいかない。

○万一ボートやふねがひっくりかえったときは、へたに泳がないで、ふねや浮遊物につかまって助けを待たせよ。

○いきなり飛びこんだりしないで準備運動をする。からだの具合の悪いとき、食事の前後などには泳がない。

○川で泳ぐときは砂利や砂をとって、たわは、その付近は深く危険だから近づかない。

また家族をつれて海へ山へ行く家庭が多いですが、無理な日程は、まよふことしないで、八月には、海水浴場では土用波が心配になります。土用波は、遠い赤道附近に発生する台風の後波といえます。沖合

ではあまり自立できませんが、海岸に近い浅瀬に、この山のような波がなつてくればおぼやかす。

この波にさらわれて、毎年何人かの尊い命がうばわれておられます。そこで海水浴や海づりに出かけるときは、必ず天気予報を新聞や放送をきいてから出かけること

です。

◇夏山は万全な装備で◇

な装備で◇

八月は夏山の最盛期です。緑濃い山合いに若い人の歌声が明るくこたまして、山全体が終日活気にあふれるものになります。

最近はやや暑いので、山へ登る人たちがあつていますが、これと並行するうちに遭難事故も多くなつてきました。

こうした悲劇を防いで、楽しい山歩きをするために、次の点に注意してください。

夏休みになりますと、授業から開放された気持ちのゆるみ、暑さからくる疲労、外出が多いなどいろいろの原因から例年、子どもの交通事故が多くなります。

越谷警察署では、このような交通事故を防止するため、児童の安全教育、通学路の交通診断等の防止策をします。が無事故で、楽しい夏休みとす

意したいものです。高い山はもちろん、低い山だからといって甘くみず、予め地図や登山書でコースを十分研究する。

①計画はパーティを組む場合、体力、技術の一番未熟なものを基準にする。単独行動は避けた。

②登山中は常に天候に注意する。

③装備には万全を期す。

④よりリーダーを選び、その指示に従う。

◇不良化に注意◇

夏休みは楽しい休みではありません。長い休暇のため、やむを得ず不規則な生活に陥りやすくなります。このような時悪い友達とたしかり、酒、タバコを覚え、夜外出するようになり、そのため不良化がこの時期に最も多く起ります。そこで不良化を防ぐために次

るために、みなさん次のことを守りましょう。

○横断は、手をあげて、合図して渡りましょう。

○自転車の二人乗りはしない。

○狭い道路から広い道路に出るときは、必ず停車して安全を確認する。

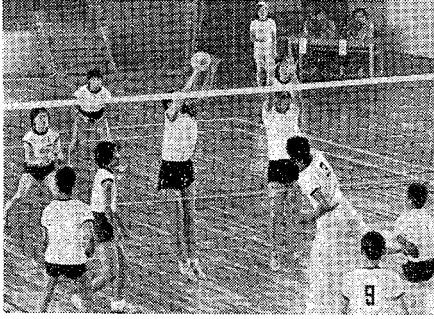
夏休みの交通安全

○子どもを道路や緑路附近では遊ばせない。

○幼児のひとり歩みをさせない。

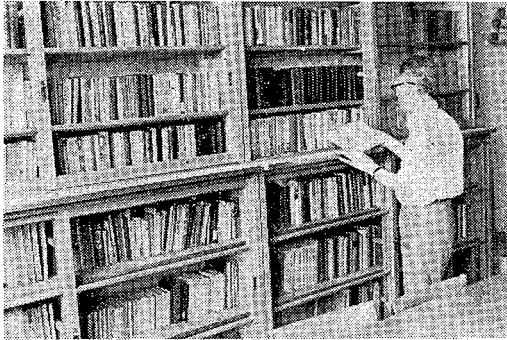
第三種郵便物認可

バレーボール大会はリーグ戦で行なわれ、各チームとも熱戦をくりひろげました。↓



山崎文庫を市民に公開

名誉市民山崎清先生の蔵書約1,600冊を市立図書館で整理保存。山崎文庫として一般市民に公開することになりました。↓



カメラボール

チヨダ・越高・中央が優勝

3日間にわたり熱戦が行なわれたバレーボール大会は17日決勝、チヨダ、越高、中央中男女が優勝しました。

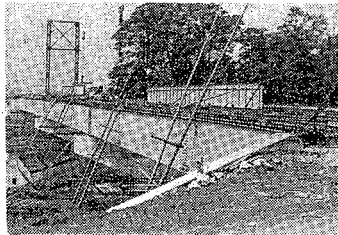
(男子) ① チヨダシューズ ② 中央中OB ③ ユニテ

(女子) ① 越高 ② 東和服装 ③ 越谷市役所

(中学男子) ① 中央中A ② 中央中B ③ 西中

(中学女子) ① 中央中A ② 中央中B ③ 西中

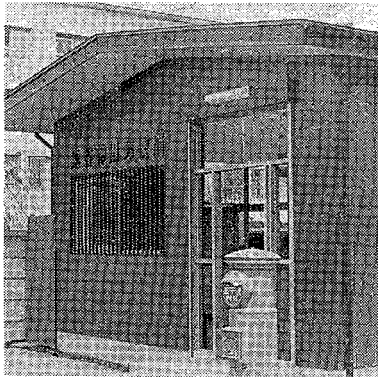
←越谷柳田郵便局がこのほど開局しました。



↑43年には4号国道バイパスが開通の予定。写真は元荒川締め切り橋付近の架橋工事。



↑22日、老人クラブ主催による浪曲大会が体育館で行なわれました。炎暑の中、1,500人もの入場があり、おとしよりにちを楽しませました。



図書館

だより

★第32回 俳句研究会

とき 8月14日午後1時

ところ 福祉会館第二会議室、研究主題「旅の句について」

初心者の参加を歓迎いたします。参加される方は当季雑誌5句を8月11日まで図書館へお出しください。テキストは図書館に準備してありますから利用ください。

★第12回 読書会

とき 8月21日午後1時

ところ 福祉会館第二会議室、大岡昇平著「花影」どなたでも自由に参加できます。お気軽においでください。

★ 図書のお贈り

このほど越小五年松沢一彦君から次の図書が寄贈されました。

▼ビーグル号航海記(少年少女世界ノンフィクション全集一巻)

▼スエズ運河とパナマ運河(九巻)

▼日本遠征記(十一巻)

親切に、まちをきれいに

国体県民運動推進大会ひらく

埼玉国体を成功させる市民運動 婦人会連絡協議会（石井節子会
は大きな組織、また市民運動とな
つて実践されておりませう。このこ
とは本年六月に行なわれたりハー
サル、関東高校バドミントン大会
においてわが越谷市民は立派に
この大会を成功させ、参加した各
チームから感激の礼状をたくさん
いただきました。

さらに、来年十月に行なわれる
国体本番には八つの市民運動を推
進し、国体を成功させようとして七
月二十六日市立体育館で、埼葛地域

この運動はいろいろな組織を通
じて実践に移されますが、私たち
ひらかれました。

この県民運動は、

①親切にする運動。

②まちをきれいにする運動。

③花でかざる運動。

④楽しく買物ができる運動。

⑤事故をなくす運動。

⑥スポーツを楽しむ運動。

⑦みんなであつたつ運動。

⑧郷土を知る運動。…の以上六
つです。



西中体育館起工

7月20日西中体育建築の起工式が
行なわれました。765平方メートル1940万円
で12月頃完成の予定。

市民もこの運動は気軽に実行で
きるものばかりです。豊かな市民
性を築くためにこれを実行し団体
が終つたあとも引き続きこの運
動を実行するようにしたもので
す。

身障者の

軽自動車税減免

身体障害者が乗る軽自動車税は
減免されますが、この対象は体幹
または下肢等の不自由者です。
該当者は市役所税務課へ申請し
て減免を受けてください。

若人の交換会

山梨県八田青年団（石丸重國
長）三十一名は七月十、十一の両
日越谷市を訪れ、越谷青年団
（吉岡康夫団長）との交換会を体
育館で催しました。

話し合いでは、お互いの青年団
活動状況、また、これからの青年
団活動のあり方などについて討議
されました。

青年団野外研修

恒例の青年団野外研修は七月三
十日から八月一日まで、日光鷲頂
山キャンプ場で行なわれます。

これには団員七十名が参加。キ
ャンプファイヤー、話し合い、登
山など団体生活を通じて若人の体
力づくりや教養を主目的とする。

今日は個人事業

業税の納期

納税について日頃多大のご協力
をいただきありがとうございます。

本年も八月一日から三十一日ま
では個人事業税第一期の納期で
す。
お手元にお送りいたしました納
税通知書により、お早めに納税通
知書裏面に記載されている金融機
関、または、県税事務所にお納め
くださるようお願いいたします。
なお、納税貯蓄組合に加入されて
いる方の納税通知書は、組合を通
じてお送りしてありますので組合
のみさんが協力して完納できる
ようお願いいたします。
(越谷県税事務所)

新特掃地域の ごみ集收

新特別清掃区域の拡大により、
七月二十五日からごみ集收を市直
営で実施しました。

- ◇月曜日 大里、下間久里、鯛之
島、大里東、大林、沼田、大房
- ◇火曜日 袋山、南茨島野合
- ◇水曜日 大沢5、大沢6、東小
林、松栄町不動橋、光明町、流
木
- ◇木曜日 大間野、七左門、神
明1、2、南茨島新田、野中
- ◇金曜日 南百、山野、藤塚南
北、不動、田向、番場、東和
- 東馬場、高畑、下河原、東交、
飯島、辻、後方
- ◇土曜日 伊原本田、新田、妻塚
根郷、上手

多い住民登録の未届け

住民いつせい調査でわかる

あなたは住民登録はお済みです
か。市内へ転入、あるいは転出な
い方は八月十五日までに市役所
で届け出て市役所へ届け出がしてい
ない場合は至急届け出をしてくだ
さい。これは住民登録法によつてきめ
られていることですから一人残ら
ず登録してください。

先般選挙管理委員会と市が合同
で住民の一斉調査を実施し、その
結果を今調査中ですが、これを住
民と照合してみますとまだ住民
登録をされていない方が多数み
られます。

交通安全の家」に 宣言しました

交通事故は、本
人と家族が大きな
痛手を受けること
はもちろん、家庭
の幸福はたちまち
に破壊されてし
まいます。
このおそろしい
事故からあなたの
家庭を守るため
に、あなたの家を
「交通安全の家」
として宣言しまし
た。

この交通安全の家は、家族とす
るよつに心がけましよう。

業税の納期

納税について日頃多大のご協力
をいただきありがとうございます。

- 5日▼食中毒予防週
間(11日まで)
- 6日▼広島原爆記念
日
- 7日▼鼻の日
- 8日▼立秋 大売出し抽せん会
- 9日▼長崎原爆記念日
- 15日▼終戦記念日



8月の日曜当直医

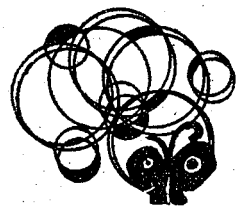
医師会では日曜日の当直医をきめ、急患に限り診療しています。8月の当直医は次の通りです。

- ＝8月7日 第1日曜日＝
越谷病院(産、内、外科 ㊟-2491)
桃木診療所(内、小児科 ㊟-2040)
渡辺医院(内科 ㊟-5628)
- ＝8月14日 第2日曜日＝
北越谷診療所(内、外科 ㊟4900)、
横田医院(産、内科 ㊟-2201) 中
尾医院(内科 ㊟-3007)
- ＝8月21日 第3日曜日＝
山口病院(産、内、外科 ㊟-7201)
会田病院(外科 ㊟-3430)
三輪医院(内科 ㊟-6028)
- ＝8月28日 第4日曜日＝
藤田病院(外、産、内科 ㊟-2247)
軍司医院(外科 ㊟-2408)
岩崎診療所(内、小児科 ㊟-7733)

県は、郷土埼玉を象徴するにふさわしい「県の木」を選定する() ことになりました。

▽候補木 ケヤキ、イチヨウ、クヌギ

▽応募方法 「官製はがき」に指定した候補木のうち一人一種類を記入する。なお、氏名のほか小、中、高校生は学校名、学年を、その他の者は住所、年齢、相談受付時間は午前9時から10時迄まで。



スピーカー

取巻を記入する。

▽締切期日 昭和41年8月31日
(当日消印のあるものは有効)

▽あて先 浦和市高砂町3丁目15の1 埼玉県庁農林部林務課

▽春日部保健所の乳幼児健康相談一部変更

春日部保健所では、従来実施していた乳幼児健康相談が八月一日から次のように変更しました。

第一水曜日 午後4時～5時
第二水曜日 午後5時～6時
第三水曜日 午後9時～10時
第四水曜日 幼児
第五水曜日 通知のいたった乳児で生れた時の体重二、五〇〇以下の子。

相談受付時間は午前9時から10時迄まで。

時30分までです。時間外は受付けないといことです。

市民卓球大会

卓球連盟では市民卓球大会を八月七日午前九時から市立体育館で行ないます。

種目
新入戦、団体戦
申し込み締切日
八月五日 午後六時まで
申し込み場所
越谷卓球クラブ
六一五〇七二

無料健康相談

医師会は無料健康相談を料健康相談を次の日に実施します。どうぞお気軽においでください。

日時 八月八日 午後一時三〇分から二時まで。

場所 福祉会館健康相談室
万屋先生、渡辺先生

河川の増水区域の調査

建設省江戸川工事事務所は台風四号がもたらした災害にともない越谷市内を流れる河川の出水で氾濫した中川、綾瀬川、元荒川流域の浸水区域の調査を七月十八日から八月十七日まで実施することになりました。この流域の宅地や田畑の一部立ち入ることがありますので調査に協力ください。

越ヶ谷の住居表調査

越ヶ谷地区は、今月から住居表を実施しましたが、この新旧対照番号入りの図面ができましたので一般に頒布いたします。

価格は一部七十円、希望者は市役所総務課へおいでください。

不用犬の整理

不用犬の整理をしますか、いらぬ犬はお出してください。

- 8月8日▼10時から10時30分
桜井旧支所
- ▼10時40分から11時10分
新方旧支所
- ▼11時20分から11時50分
増林旧支所
- ▼13時から13時30分
大相模旧支所
- ▼13時40分から14時10分
大袋旧支所
- ▼14時20分から14時50分
荻島旧支所

妊婦検診をお受け下さい

妊婦検診を次の日程で行ないます。健康な赤ちゃんを育てるために妊婦さんはぜひこの機会に検診を受けてください。母子手帳をご持参ください。なお検便を行ないますので便を用意してください。もよりの会場でお受けください。

受付時間は午後1時30分から2時30分までです

8月1日	桜井小学校	8月8日	蒲生旧支所
8月2日	新方旧支所	8月9日	出羽旧支所
8月3日	大袋・越谷病院	8月10日	大沢・市立体育館
8月4日	増林小学校	8月11日	川柳伊原集荷所
8月5日	荻島小学校	8月12日	大相模公民館
8月6日	越ヶ谷福祉会館健康相談室		

昭和三十一年八月五日第三種郵便物認可

広報こしがや 埼玉真越谷市役所発行 電話越谷(〇四八九)六一三二二
第二八三号 昭和四十一年八月一日号 (毎月1・15日発行) 編集総務課